



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 4 octobre 2023**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 16 octobre 2023

10.003 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 19 octobre 2023

10.004 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Prendre acte du procès-verbal de correction de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 9 août 2023, à 9 h

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1239954001

Accorder, à l'entreprise Pont Roulant Protech Inc., deux (2) contrats pour une durée de 36 mois, pour l'inspection, entretien et réparation des appareils de lavage et des accessoires de lavage et d'accrochage, incluant une possibilité d'une option de renouvellement de 12 mois. Dépense totale pour le Lot 1 (DEP) de 671 525,24 \$, taxes incluses, (contrat: 559 604,37 \$ + contingences: 111 920,87 \$). Dépense totale pour le Lot 2 (DEEU) de 480 272,33 \$, taxes incluses, (contrat: 400 226,94 \$ + contingences: 80 045,39 \$) - Appel d'offres public 23-20023 (1 seul soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des finances , Direction des revenus - 1238210001

Autoriser une dépense additionnelle maximale de 11 577,75 \$, taxes incluses, dans le cadre de la prolongation de contrat octroyée à la Fédération des caisses Desjardins du Québec, en vertu de la résolution CG18 0299, afin d'implanter les nouvelles solutions de dépôt à distance et de la plateforme ATPM (Accès Trésorerie et Paiement Mondial), majorant ainsi la dépense maximale associée au contrat de 12 746 617,70 \$ à 12 758 195,45 \$, taxes incluses.

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1230206009

Accorder un contrat de gré à gré à CPA-ERP inc., pour les droits d'utilisation, l'entretien, le support du logiciel du module de gestion d'inventaire "CPA-GARE" et « Inventaire en direct », pour une période de trois ans, soit du 1er janvier 2024 au 31 décembre 2026, pour une somme maximale de 741 588,75 \$, taxes incluses (fournisseur exclusif)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de sécurité incendie de Montréal, Direction stratégique et de la prévention incendie - 1233838004

Exercer l'option de la première prolongation d'une durée de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 92 691,41 \$, taxes incluses, pour la fourniture de gants de protection pour le combat incendie, dans le cadre du contrat accordé à Boivin et Gauvin Inc. (CG20 0579) majorant ainsi le montant total du contrat de 401 837,63 \$ à 494 529,04 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture, Direction des bibliothèques - 1230138002

Conclure avec l'entreprise Les Reliures Caron & Létourneau Ltée une entente-cadre d'une durée de vingt-quatre (24) mois pour la fourniture de différents types de services de reliure de documents suite à l'appel d'offres public 23-19993 (un seul soumissionnaire) - Montant total estimé : 739 694,54 \$, taxes incluses

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des infrastructures du réseau routier, Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1239796002

Accorder un contrat de services techniques à la firme Groupe Trifide Inc. pour l'élaboration d'un inventaire des dispositifs de retenue sur l'ensemble du réseau artériel administratif de la Ville de Montréal (RAAV), pour une dépense totale de 120 716,51 \$ (soumission: 114 968,10 \$; contingences: 5 748,41 \$) taxes incluses - Appel d'offres sur invitation 23-20117- (1 seul soumissionnaire)

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1237567018

Accorder deux (2) contrats aux firmes Venne Ford (lot #1) et Bernier Crépeau (1988) Ltée (lot #2) pour la fourniture et l'aménagement de camionnettes pour les métiers - Dépense totale de 2 663 536,79 \$, taxes incluses (contrat : 2 219 613,99 \$ + contingences: 443 922,80 \$) - Appel d'offres public 23-19755 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1237567020

Accorder un contrat à J. René Lafond Inc., pour la fourniture de huit (8) tracteurs compacts articulés 50 HP à voie étroite et à poste de conduite arrière avec chasse-neige et épandeur d'abrasifs porté 0.5 vg3 - Dépense totale de 1 416 568,21 \$, taxes incluses (contrat :1 349 112,58 \$ + contingences : 67 455,63 \$) - Appel d'offres public 23-20099 - Un (1) soumissionnaire

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1235942009

Autoriser une dépense additionnelle de 394 083,71 \$, taxes incluses, pour l'acquisition de licences supplémentaires incluant la maintenance des logiciels Software AG, dans le cadre du contrat accordé à Software AG (Canada) (CG19 0422), majorant ainsi le montant total du contrat de 6 284 500,66 \$ à 6 678 584,37 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1235942010

Autoriser une dépense additionnelle de 564 642,23 \$, taxes incluses, pour l'acquisition de licences supplémentaires incluant la maintenance des logiciels BMC, dans le cadre du contrat accordé à BMC Software Canada inc. (CG20 0011) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 217 367,59 \$ à 1 782 009,82 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1238788003

Accorder un (1) contrat à la firme 9270-6258 Québec Inc. (Titan sécurité), pour les services de gardiennage dans des lieux d'élimination de la neige, pour une période de trois (3) ans, avec une option de prolongation d'une (1) saison hivernale - Dépense totale de 172 491,82 \$, taxes incluses (contrat : 143 743,18 \$, variations des quantités 21 561,48 \$, contingences : 7 187,16 \$) - Appel d'offres public 23-20126 (3 soumissionnaires)

20.012 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1232942001

Accorder un contrat à 9248-5523 Québec inc. (DXP Postexperts) Inc., plus bas soumissionnaire conforme, pour la fourniture de services d'impression, d'insertion, d'expédition, de fournitures de papeterie et d'enveloppes pour le Service des ressources humaines pour une durée de trois ans, soit pour l'exercice du 1er janvier 2024 au 31 décembre 2026, au prix unitaire soumis pour un montant total de 429 979,60 \$ (taxes incluses) avec la possibilité de deux options de renouvellement de 12 mois - Appel d'offres 23-19922 (1 seul soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.013 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des technologies de l'information , Direction stratégies pratiques d'affaires et performance - 1239660002

Accorder un contrat à Bell Canada, pour la maintenance d'équipements informatiques Cisco, pour une période de 14 mois, soit du 1er novembre 2023 au 31 décembre 2024, pour une somme maximale de 173 395,36 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-19989 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.014 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de sécurité incendie de Montréal , Direction des opérations - 1235864001

Accorder un contrat à Aréo-Feu Ltée, pour la fourniture d'outils de désincarcération électriques pour le Service de sécurité incendie de Montréal - Dépense totale de 333 197,55 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20076 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.015 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1237567022

Accorder trois (3) contrats à la firme J.A. Larue inc. pour la fourniture de souffleuses à neige détachables de type ruban et turbine d'une capacité nominale de 3000 tonnes/heure pour usage avec chargeuses sur roues - Dépense totale de 6 985 066,52 \$, taxes incluses (contrats : 6 652 444,30 \$ + contingences : 332 622,22 \$) - Appel d'offres public 23-20110 - (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.016 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1239634006

Accorder sept (7) contrats aux entreprises 9386-0120 Québec inc, GFL Environmental inc. et EBI Montréal inc. pour la fourniture et le transport de conteneurs de matières résiduelles et de matières recyclables des arrondissements de la Ville de Montréal pour une période de 14 à 48 mois avec la possibilité de deux (2) options de prolongation de douze (12) mois - Dépenses totales de 5 986 581,38 \$ taxes incluses (contrats: 5 482 605,70 \$ + indexation: 218 900,38 \$ + contingences: 285 075,30 \$) - Appel d'offres public 23-20125 - (3 soumissionnaires)

20.017 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1237567019

Accorder un contrat à Groupe Gyndex Inc., pour l'acquisition de six (6) chargeuses articulées sur pneus d'une capacité nominale 3.5 VG3 avec équipements et accessoires - Dépense totale de 2 688 036,02 \$, taxes incluses (contrat : 2 337 422,63 \$ + contingences : 350 613,39 \$) - Appel d'offres public 23-20081 - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.018 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Commission des services électriques , Division de la gestion du réseau - 1233420001

Accorder un contrat à la firme Infrarouge Kelvin inc. pour la vérification des composantes électriques d'une installation souterraine à des fins d'accès, pour une période de 3 ans, débutant le 1^{er} novembre 2023 et se terminant le 15 octobre 2026, pour une somme maximale de 876 690,12 \$ (taxes incluses) - Appel d'offres public no. 1781 (2 soumissionnaires)

20.019 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1239634003

Autoriser une dépense additionnelle totalisant 571 853,50 \$ taxes incluses, à titre de budget de variation en quantité (360 903,10 \$) et à titre de budget de contingences (210 950,40 \$) dans le cadre d'un contrat accordé, à la suite des décisions CG19 0570 et CG22 0457, à l'entreprise GFL Environmental inc. pour le service de transport de matières résiduelles par conteneurs des écocentres LaSalle et Saint-Laurent, majorant la dépense maximale du contrat de 3 431 182,67 \$ à 4 003 036,17 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.020 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1235942005

Conclure une entente de gré à gré avec la firme Oracle Canada ULC, par l'entremise de son entente avec le ministère de la Cybersécurité et du Numérique (MCN), pour l'abonnement des licences infonuagiques, pour une durée maximale de 36 mois, soit du 1er novembre 2023 au 31 octobre 2026, pour une somme maximale de 577 756,27 \$, taxes incluses, ainsi que des frais de gestion payables au MCN, pour une somme maximale de 11 555,12 \$, taxes incluses, à titre de courtier en infonuagique pour le compte des organismes publics

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.021 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1238693001

Exercer les deux options de prolongation de 12 mois chacune, et autoriser une dépense additionnelle de 473 018,65 \$ taxes incluses, pour la fourniture de services de webdiffusion des différentes instances municipales à l'hôtel de ville de Montréal, dans le cadre de l'entente-cadre conclue avec la firme Coop de solidarité WEBTV (CG21 0709), majorant ainsi le montant total du contrat de 458 589,29 \$ à 931 607,94 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.022 Contrat de construction

CE Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1237696001

Accorder un contrat à Groupe LML Ltée, pour la réalisation des travaux de modernisation automatiser réservoir St-Charles, pour une dépense totale de 259 713,93 \$ taxes incluses (contrat : 216 428,27 \$, contingences : 32 464,24 \$ + incidences : 10 821,42 \$) - Appel d'offres public n° 10372 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.023 Contrat de construction

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1236810002

Accorder un contrat à Toitures Trois Étoiles Inc. pour la réalisation des travaux de réfection de la toiture des anciennes écuries à la Cité-des-Hospitalières - Dépense totale de 311 350 \$, taxes incluses (contrat : 235 871,21 \$ + contingences : 47 174,24 \$ + incidences : 28 304,55 \$) - Appel d'offres public IMM-15879 (4 soumissionnaires)

20.024 Contrat de construction

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1238115001

Accorder un contrat à XO Construction inc., pour la réalisation des travaux de stabilisation dans le cadre du projet de rénovation de la grange et de l'écurie du parc agricole du Bois-de-la-Roche, situé au 292 chemin de Senneville - Dépense totale de 346 608,76 \$, taxes incluses (contrat : 287 046,59 \$ + contingences : 43 056,99 \$ + incidences : 16 505,18 \$) - Appel d'offres public IMM-15883 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.025 Contrat de construction

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1238831001

Accorder un contrat à Loïselle Inc. pour l'exécution des travaux de conception-construction pour la décontamination, la démolition des bâtiments et infrastructures et la construction d'un mur de soutènement ferroviaire temporaire au 5425 rue de Mentana, ainsi que pour l'aménagement temporaire sur un site locatif au 2940 rue Rachel Est dans le cadre du projet de la cour de services de Mentana/St-Grégoire de l'arrondissement Le Plateau Mont-Royal - Dépense totale de 26 075 890,10 \$, taxes incluses (contrat : 19 976 398,82 \$ + contingences : 3 995 279,76 \$ + incidences : 2 104 211,51 \$) - Appel d'offres public IMM-15863 - (2 soumissionnaires)

20.026 Contrat de construction

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1235965003

Autoriser une dépense additionnelle de 124 137 \$, taxes incluses, pour les travaux de Démantèlement partiel et de sécurisation de l'ex-station de pompage Craig dans le cadre du contrat accordé à Maçonnerie Rainville et frères (CM22 0770) majorant ainsi le montant total du contrat de 3 141 486,99 \$ à 3 265 623,99 \$, taxes incluses

20.027 Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1238009009

Autoriser une dépense additionnelle de 145 443,38 \$, taxes incluses, à titre de contingences, pour la réalisation des travaux de construction du lot L0801 « Portes, cadres et quincaillerie », contrat accordé à Les agences Robert Janvier ltée dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal (CG20 0580), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 672 598,81 \$ à 1 818 042,19 \$, taxes et contingences incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.028 Contrat de construction

CE Service de l'Espace pour la vie , Planétarium - 1237227004

Accorder un contrat à Constructions Rocart Inc. pour l'exécution des travaux de renouvellement de l'aire d'exposition du Planétarium de Montréal - Dépense totale: 430 604,38 \$, taxes incluses (contrat 358 836,98 \$ + contingences 71 767,40 \$) - Appel d'offres public PL-174852-04 (2 soumissionnaires)

20.029 Contrat de services professionnels

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1239921002

Accorder à Corporation de l'école des hautes études commerciales de Montréal un contrat de services professionnels de gré à gré pour la mise sur pied de la 3ème cohorte du « Pacte pour l'inclusion au travail des personnes immigrantes » pour une somme maximale de 235 903 \$, toutes taxes incluses, dans le cadre de l'initiative Montréal inclusive au travail 2022-2024 / Approuver le projet de convention à cet effet / SP-SDIS-23-104

20.030 Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1235350002

Exercer l'option de prolongation de douze (12) mois de l'entente-cadre #1356582 et autoriser une dépense additionnelle de 473 177,66 \$ taxes incluses, pour la fourniture de services professionnels en architecture et ingénierie pour la réalisation des plans et devis ainsi que l'accompagnement durant les chantiers de divers projets pour le Service de sécurité incendie de Montréal, dans le cadre du contrat accordé à la firme Archipel Architecture inc. (CG19 0404), majorant ainsi le montant du contrat de 5 441 543,07 \$ à 5 914 720,73 \$ taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.031 Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1238242002

Accorder à la firme Optimum Actuaire-conseillers Inc. le contrat de services professionnels pour les activités relatives au volet financement CNESST pour la période du 20 octobre 2023 au 31 décembre 2028 avec possibilité de prolongation de deux périodes d'une année - Appel d'offres public 23-20019 - Dépense totale 383 844,04 \$, taxes incluses (contrat : 348 949,13 \$ contingences: 34 894,91 \$)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.032 Contrat de services professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1238356001

Accorder un contrat à la firme AECOM CONSULTANTS INC. pour la fourniture de services professionnels pour la conception des plans, coupes et détails types pour le réaménagement des voies de circulation du Jardin botanique de Montréal. Dépense totale de 773 180,38 \$ taxes incluses (contrat 692 436,94 \$ + contingences 69 243,69 \$ + incidences 11 499,75 \$) - Appel d'offres public NO 23-20073- (8 soumissionnaires)

20.033 Entente

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1238788002

Approuver l'entente entre la Ville de Montréal et la Ville de Westmount pour l'utilisation de la chute à neige Butler pour une période de 5 saisons hivernales (2023-2024 à 2027-2028)

20.034 Immeuble - Acquisition

CM Service de la stratégie immobilière - 1239652005

Approuver un projet d'acte de promesse bilatérale d'échange par lequel la Ville s'engage à acquérir du Syndicat des copropriétaires Terrasses Angrignon 6869-6879 Irwin deux parties d'un terrain connu et désigné comme étant le lot 1 446 823 du cadastre du Québec, d'une superficie approximative de 138 m², aux fins d'aménagement d'un sentier, contre une partie du lot 3 002 750 dudit cadastre de la même superficie approximative, le tout sans soulte. Accepter l'offre de l'arrondissement de LaSalle de prendre en charge la réalisation et l'entretien des aménagements sur les deux parties du lot 1 1446 823 (CA23 20 0283), conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4). NRéf: 31H05-005-6464-05 et 31H05-005-6463-01/Mandat 21-0190-T

20.035 Immeuble - Aliénation

CM Service de la stratégie immobilière - 1239652003

Approuver un projet d'acte d'échange par lequel la Ville cède à Les Investissements Elyse & Aziz inc. un terrain vacant d'une superficie de 2 537,3 m², connu et désigné comme étant le lot 4 234 244 du cadastre du Québec, situé au nord de la rue Kieran, dans l'arrondissement de Saint-Laurent, à des fins d'agrandissement d'un bâtiment commercial, contre la cession par Les Investissements Elyse & Aziz inc. à la Ville d'un terrain vacant, d'une superficie de 314,5 m², connu et désigné comme étant le lot 6 538 632 du cadastre du Québec, à des fins de voirie, et contre le versement d'une soulte à la Ville d'un montant de 718 550 \$, plus les taxes applicables le cas échéant. N/Réf.: 31H12-005-0139-03/ Mandat 22-0228-T

20.036 Immeuble - Aliénation

CG Service de la stratégie immobilière - 1224501004

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à l'organisme à but non lucratif Habitations communautaires Loggia, à des fins de construction d'un projet de logements sociaux et communautaires, un immeuble vacant situé côté sud de l'avenue Mont-Royal, à l'ouest de la rue Augustin-Frigon dans l'arrondissement Rosemont-La Petite-Patrie, d'une superficie de 2 468,8 mètres carrés, pour un montant de 1 008 000 \$, plus les taxes applicables, le cas échéant. N/Réf. : 31H12-005-1470-07

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.037 Immeuble - Location

CM Service de la stratégie immobilière - 1239653005

Approuver la 3e option de prolongation du bail par lequel la Ville de Montréal loue à Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée, pour une période additionnelle de 12 mois, à compter du 1er décembre 2023, à des fins d'entreposage de pièces en acier du Pont Champlain, sur le lot 1 382 624 du cadastre du Québec, ayant une superficie de 43 056 pi², pour un loyer annuel de 23 524, 23 \$, excluant les taxes. Bail # 6629

20.038 Immeuble - Location

CM Service de la stratégie immobilière - 1225372004

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue de Bell Canada pour une période de 5 ans, à compter du 1er novembre 2023, un terrain situé au 2940 rue Rachel Est, d'une superficie d'environ 8 413 m², à des fins d'une cour de services, pour un loyer total de 1 718 003,60 \$, taxes incluses, conditionnel à l'octroi du contrat à l'entreprise Loïselle Inc. pour le projet de construction de la nouvelle cour de services de Mentana / St-Grégoire (AO IMM-15863)

20.039 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1236607001

Accorder un soutien financier total de 625 000 \$ sur cinq ans (2024 à 2028) au Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines (CERIU) à titre de contribution aux dépenses admissibles de cet organisme / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.040 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique, Direction intelligence économique et rayonnement international - 1239500001

Accorder un soutien financier non récurrent à l'Université de Montréal et à l'École de technologie supérieure, représentant une somme maximale de 111 130,00 \$, dans le cadre de l'Entente de développement culturel de Montréal 2021-2024 et de l'appel de propositions Développer ensemble une plus forte culture du design / approuver deux (2) projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.041 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de l'eau, Direction de la gestion des actifs - 1234341001

Approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal, la Ville de Laval et l'École de technologie supérieure pour la réalisation des travaux de recherche intitulé "Influence des infrastructures vertes sur les conditions d'eau souterraine" / Accorder un soutien financier total de 183 687,80 \$ (contribution financière de 49 187,80 \$ + contribution en biens et services de 134 500 \$)

20.042 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1238121003

Accorder un soutien financier de 180 000 \$ à La fondation Paul Gérin-Lajoie pour la coopération internationale, pour le projet « Dictée des municipalités », dans le cadre de l'entente entre le ministère de la Langue française et la Ville de Montréal / Autoriser un virement budgétaire pour 2023 en provenance du Bureau des relations gouvernementales et municipales de la Direction générale vers le Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver un projet de convention à cet effet - CF-SDIS-23-033

20.043 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1237797006

Accorder un soutien financier non récurrent de 100 000 \$, pour l'année 2023, à la Société de développement commercial de la rue Jean-Talon à Saint-Léonard, afin de réaliser des projets de relance économique pour le secteur de la rue Jean-Talon Est, entre la rue Dollier et la rue Valdombre, dans le cadre du Programme Artère en transformation / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.044 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1231204007

Accorder un soutien financier totalisant 15 000 \$ ainsi qu'un soutien technique estimé à 5 000 \$ à l'organisme Festival de films Cinémania pour la tenue du projet Suisse 2023 du 1er au 12 novembre 2023 / Approuver le projet de convention à cet effet

20.045 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle , Direction innovation urbaine et amélioration continue - 1238793002

Accorder un soutien financier maximal de 439 583 \$ à l'organisme Réseau de la communauté autochtone à Montréal pour un projet de gouvernance urbaine autochtone qui s'inscrit dans le cadre de Montréal en commun, le volet montréalais du Défi des villes intelligentes du Canada / Approuver un projet de convention à cet effet

20.046 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.047 Immeuble - Acquisition

CE Service de la stratégie immobilière - 1236462004

Exercer le droit de préemption pour acquérir de Monsieur Alberto Neyra, à des fins de logement social, un terrain d'une superficie de 374,6 mètres carrés, connu et désigné comme étant le lot 2 167 490 du cadastre du Québec, sur lequel est érigé le bâtiment sis au 7120 rue D'Iberville, dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, pour le prix de 1 630 000 \$ en plus des taxes applicables, le cas échéant. Autoriser une dépense maximale pour la sécurisation de l'immeuble de 7 500 \$ toutes taxes comprises. Amender l'annexe 1 de la convention de gestion conclue avec la SHDM pour y ajouter l'immeuble

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1237556001

Accepter l'offre de service de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal de prendre en charge la coordination et la réalisation des travaux d'aménagement de la rue Boucher, de compétence locale, entre les rues Saint-Hubert et de Mentana, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4)

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1239796003

Accepter l'offre de services du Conseil d'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie en vertu du 2^e alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec de prendre en charge la conception, la coordination et la réalisation des travaux associés à la réfection de la piste cyclable du Réseau-Vert, située le long de la rue des Carrières, entre les rues Beaubien et Masson, dans le cadre du programme de maintien du réseau cyclable (PMRC) 2024

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1237189004

Approuver l'évaluation de rendement insatisfaisant du fournisseur 9346-2182 Québec inc. (Construction et Excavation MAP 2000) dans le cadre du contrat des travaux de réaménagement du parc Saint-Simon-Apôtre et d'aménagement d'une aire de détente (Appel d'offres public : S-AC-2021-001) afin de l'inscrire sur la liste des firmes à rendement insatisfaisant pour une période de deux (2) ans

30.004 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1230843010

Autoriser la dépense estimée à 3 320,97 \$ relative au déplacement de Mme Magda Popeanu, membre du comité exécutif, du 7 au 12 octobre 2023, à Lyon (France), pour participer à la 35^e édition des Entretiens Jacques Cartier

30.005 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1239902009

Autoriser la dépense estimée à 3 527,83 \$ relative au déplacement de Mme Martine Musau Muele, présidente du conseil municipal, du 7 au 12 octobre 2023, à Lyon (France), pour participer à la 35^e édition des Entretiens Jacques Cartier

30.006 Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CE Service du greffe - 1230310001

Approuver le calendrier des assemblées ordinaires du conseil municipal et du conseil d'agglomération de l'année 2024

30.007 Administration - Nomination de membres

CM Conseil des Montréalaises - 1237721004

Approuver la désignation de France Leblanc à titre de vice-présidente du Conseil des Montréalaises pour un premier mandat de deux ans se terminant en octobre 2025

30.008 Administration - Nomination de membres

CG Service de l'habitation - 1239174001

Reconduire le mandat de Mme Lise Guillemette à titre de membre du conseil d'administration du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Montréal (OMHM) pour une période de trois ans

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

30.009 Reddition de comptes

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1230890001

Approuver le rapport final comprenant le détail des dépenses et l'attestation de la fin des travaux pour l'aménagement de voies cyclables ayant fait l'objet d'une aide financière auprès du Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU) 2017-2018

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1236744002

Édicter une ordonnance en vertu de l'article 123 du Règlement sur les tarifs (exercice financier 2023) (RCG 22-054) de la Ville de Montréal et de l'article 92 du Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (exercice financier 2023) (RCG 22-037) afin de permettre l'accès gratuit pour une visite pour 2 adultes à l'une ou l'autre des institutions d'Espace pour la vie aux personnes détenant un laissez-passer distribué dans les boîtes Bienvenue bébé

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

40.002 Règlement - Adoption

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1238383008

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives à l'aménagement et à la mobilité durables (RCG 21-025)

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.003 Règlement - Adoption

CM Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1232937002

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur les services de collecte (16-049)

40.004 Règlement - Adoption

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1230683004

Adopter le règlement modifiant le règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs du conseil d'agglomération au comité exécutif relatif à l'exercice du droit de préemption aux fins de parc régional

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Écoterritoires

40.005 Règlement - Adoption

CE Société du Parc Jean-Drapeau - 1237862010

Approuver la mise à jour du Règlement de gestion contractuelle de la Société du parc Jean-Drapeau (SPJD)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

40.006 Règlement - Adoption

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1230683003

Adopter une résolution désignant les immeubles sur lesquels le droit de préemption est exercé et qui peuvent être ainsi acquis aux fins de parc régional dans le parc-nature du Bois-de-Saraguay

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Écoterritoires

40.007 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures du réseau routier, Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1238465002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 55 000 000 \$ pour le financement de travaux de maintien des infrastructures routières

40.008 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1238845009

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 90-58-108 de la Ville de Kirkland

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction attraction et acquisition de talents - 1237813004

Approuver la nomination permanente du directeur - Mise en valeur des pôles économiques dans l'échelle salariale 2023 - FM10 au Service du développement économique à compter de la date de la résolution du CE

60 – Information

60.001 Dépôt

CM Service du greffe - 1239672001

Déposer le rapport d'activités 2022 du Comité Jacques-Viger

60.002 Dépôt

CM Service du greffe - 1239671001

Déposer le rapport d'activités 2022 du Conseil du patrimoine de Montréal

60.003 Dépôt

CE Service de la stratégie immobilière - 1239600012

Prendre acte du rapport des décisions déléguées rendues, par un fonctionnaire de niveau A du Service de la stratégie immobilière (SSI), relatif aux contrats de location et d'aliénation d'immeubles conclus, du 1er au 31 août 2023, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004) et de l'article 26 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance